

St. Bridget of Sweden Catholic Church

7100 WHITAKER AVE.
"WE SUPPORT EACH OTHER"

LAKE BALBOA, CA 91406
"NOS APOYAMOS MUTUAMENTE"

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

It is easier for a camel to pass through the eye of a needle
than for one who is rich to enter the kingdom of God.

Mark 10:23

OCTOBER 14, 2018

Más fácil le es a un camello
pasar por el ojo de una aguja,
que a un rico entrar
en el Reino de Dios.

Marcos 10:23

14 DE OCTUBRE DE 2018

VIGÉSIMO OCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

SATURDAY

8:00 am English

5:00 pm English Vigil

SUNDAY / DOMINGO

7:30 am English

9:00 am English

10:45 am Español

12:30 pm Español

7:00 pm English

MONDAY — FRIDAY

8:00 am English

7:00 pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Sat/Sábado 8:30am & 4pm or
by appointment/ por cita

LATIN MASS

2nd Saturday of the month 7pm

FILIPINO MASS

3rd Saturday of the month 7pm

BAPTISMS:

Please call 2 months in advance.
Joanna Ochoa (818) 275-4636

BAUTISMOS:

Llame con 2 meses de anticipación
a Raúl y Elizabeth Piñón al
(818) 912-4323.

MARRIAGES BODAS:

Elvira & Lucien Duran
(818) 940-7693

Llamar 6 meses de anticipación. Call
6 months in advance.

QUINCEAÑERAS:

Isabel Aguirre o Femi Rodríguez al
(818) 960-5062. Call six months in
advance. Llamar 6 meses antes.

ANOINTING OF THE SICK & ELDERLY:

Please call the parish office.

ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE

Administrator: Rev. R. Carlos Nava, O.M.I.

Deacon: Steve & Peggy Sloniker

Deacon Carlos Ortega

PARISH OFFICE:

Weekdays / Lunes a viernes: 9am—1pm & 5:30pm—8pm
Sat./ Sábados: 9am—1pm Sun./ Domingos: 10am—2pm

16711 Gault Street, Lake Balboa, CA 91406

Phone: (818) 782-7181 Website: www.sbos.org

E-Mail: stbridgectory@yahoo.com

Secretaries: Oscar Gonzalez, Clara Castillo,

Business Manager: Grettell Vitale

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

Address: 7120 Whitaker Ave., Lake Balboa, CA 91406

Phone: (818) 785-4422 Vacation: (818) 785-2564

Principal: Ms. Alexandra Aceves

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

Elementary (Gr. 1-8): Saturdays 9:00am -11:00am

Confirmation 1 & 2: Wed. 7:00 pm-8:30 pm

MASS INTENTIONS – INTENCIONES DE MISA

SATURDAY, OCTOBER 13

5:00pm † Romullo Landas Sr.

SUNDAY, OCTOBER 14

9:00 am Evelyn Jimenes (Happy Birthday)

† Grace H Cavada

† Jenny Ruiz

10:45am Cleto Perez (Necesidades)

Rosalía Ruiz (por su Sanación)

† Raul Zambrana

† Elvia Betancourt

12:30pm † Leticia Saucedo Basulto

† Miguel Ramos Velasco

† Ana Mancía

MONDAY, OCTOBER 15

7:00 pm † Aurelio Hernandez

TUESDAY, OCTOBER 16

7:00 pm Familia Salas-Murillo (Necesidades)

WEDNESDAY, OCTOBER 17

8:00 am Andres Guerra (Happy Birthday)

† Andres & Beatriz Guerra

† Marietta Maceda

7:00 pm Familia Vasquez-Rodriguez

(Necesidades)

THURSDAY, OCTOBER 18

7:00 pm Por todos los Sacerdotes y Religiosas

FRIDAY, OCTOBER 19

7:00 pm † Tayde Murgia

† Deceased/Difunto

MASS SCHEDULE FOR THE SOLEMNITY OF ALL SAINTS AND COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED

October 31st, vigil: 7:00 pm Spanish Mass, November 1st, Day of obligation: 8:00 am and 6:30 pm English Mass, 7:30 pm Spanish Mass, **November 2nd** (Not a day of obligation) 6:30 pm English Mass, 7:30 pm Spanish Mass. All are invited! Thank you!

HORARIO DE MISAS PARA LA SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS Y CONMEMORACIÓN DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS

31 de octubre, (vigilia): 7:00 pm, misa en español, 1º de noviembre, (día de obligación): 8:00 am y 6:30 pm misa en inglés, 7:30 pm misa en español; **2 de noviembre:** (no es un día de obligación): 6:30 pm misa en inglés, 7:30 pm misa en español; Todos están invitados! ¡Gracias!

Weekly Offering / Ofrenda Semanal

October 7, 2018

1 st Collection • 1 ^{era} Colecta	\$ 8,198.61
2 nd Collection • 2 ^{da} Colecta	\$ 1,879.84
Holy Land Pilgrimage Donation	\$ 2,645.00
Total	\$ 12,723.45

Thank you for your generosity!

ELEMENTARY SCHOOL

NONDISCRIMINATION POLICY

2018-2019

SCHOOL STUDENT NON-DISCRIMINATION POLICY

The school, mindful of its mission to be a witness to the love of Christ for all, admits students regardless of race, color, national origin, and/or ethnic origin to all rights, privileges, programs, and activities generally accorded or made available to students at the school. The school does not discriminate on the basis of race, color, disability, medical condition, sex, or national and/or ethnic origin in the administration of educational policies and practices, scholarship programs, and athletic and other school-administered programs, although certain athletic leagues and other programs may limit participation and some archdiocesan schools operate as single-sex schools. While the school does not discriminate against students with special needs, a full range of services may not always be available to them. Decisions concerning the admission and continued enrollment of a student in the school are based upon the student's emotional, academic, and physical abilities and the resources available to the school in meeting the student's needs.

ESCUELA PRIMARIA- POLÍTICA DE NO DISCRIMINACIÓN

2018-2019

POLÍTICA DE NO DISCRIMINACIÓN DE ESTUDIANTES ESCOLARES

La escuela, consciente de su misión de ser testigos del amor de Cristo para todos, admite estudiantes, independientemente de la raza, color, nacionalidad de origen u origen étnico; en todos los programas y actividades acordadas generalmente o puestas a disposición de los estudiantes, en igualdad de derechos y privilegios. La escuela no discrimina por motivos de raza, color, discapacidad, condición médica, sexo u origen nacional y / o étnico, en la administración de políticas y prácticas educativas, programas de becas, y programas atléticos y otros programas administrados por la escuela, aunque ciertas ligas deportivas y otros programas pueden limitar la participación; y algunas escuelas arquidiocesanas operan como escuelas de un solo sexo. Si bien la escuela no discrimina a los estudiantes con necesidades especiales, una amplia gama de servicios pueden no estar siempre disponibles para ellos. Decisiones sobre la admisión y continua inscripción de un estudiante en la escuela se basa en los aspectos emocionales, académicos y las habilidades físicas; y los recursos disponibles de la escuela para satisfacer las necesidades del estudiante.

DID YOU KNOW?

THE IMPORTANCE OF EMOTIONAL BOUNDARIES

We discuss the importance of physical boundaries quite a bit, teaching children to understand privacy and the difference between good touches and bad touches. But emotional boundaries are just as important, if not more so, because abuse victims are often manipulated into trusting and believing their abusers. Predators can violate emotional boundaries fairly easily, worming their way into a child's life and creating a false relationship. Parents should talk to their children about appropriate boundaries for their emotional relationships with teachers, the parents of their friends, and other adults in their lives. Children do not always have the emotional maturity to set their own boundaries, so parents should be on the lookout for anything that seems inappropriate or "off" about the relationships their children form with other adults.

¿SABIAS QUE?

LA IMPORTANCIA DE LOS LÍMITES EMOCIONALES

Discutimos la importancia de los límites físicos un poco, enseñando a los niños a comprender la privacidad y la diferencia entre las buenas formas de ser tocados y las malas maneras de ser tocados. Pero los límites emocionales son igual de importantes, si no más, porque las víctimas de abuso a menudo son manipuladas para confiar y creer en sus abusadores. Los depredadores pueden violar los límites emocionales con bastante facilidad, abriéndose camino en la vida de un niño y creando una relación falsa. Los padres de familia deben hablar con sus hijos sobre los límites apropiados en sus relaciones emocionales, con los maestros, los padres de sus amigos y otros adultos en sus vidas. Los niños, no siempre tienen la madurez emocional para establecer sus propios límites, por lo que los padres de familia deben estar atentos a cualquier cosa que parezca inapropiada o "desagradable" en cuanto a las relaciones que sus hijos establecen con otros adultos.

WORLD MISSION SUNDAY

On Sunday October 21st, we will celebrate World Mission Sunday. Each year, the entire Church is invited to support the young missions in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests religious and lay leaders serve the poorest of the poor. Please keep the missions in your prayers and be generous in next week's collection for the Society for the Propagation of the Faith.

DOMINGO DE MISION MUNDIAL

El domingo 21 de octubre, celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. Cada año se invita a toda la iglesia a apoyar a las jóvenes diócesis misioneras de África, Asia, Islas del Pacífico y partes de América Latina y Europa, donde sacerdotes, religiosos y líderes laicos; sirven a los más pobres. Por favor tengan presente a las Misiones en sus oraciones y sean generosos en la colecta de la semana que viene para la Sociedad para la Propagación de la Fe.

COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED

Our parish will be commemorating all those who passed away. If you have someone you want to remember during the 6:30 pm English Mass and 7:30 pm Spanish Mass on November 2nd, please go to the office no later than October 27th to give us the name. A candle with your loved one's name will be lit during the English or Spanish Mass. For those who passed away before 2017 and you want to remember, in the church lobby there will be a book in which you can write their names before mass. This book will be taken to the altar during the offering. As always, your donations are voluntary. Thank you!

CONMEMORACIÓN DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS

Nuestra parroquia conmemorará a todos los que fallecieron. Si tiene a alguien que desea recordar durante la misa de inglés a las 6:30 pm y la misa de español a las 7:30 pm el 2 de noviembre, vaya a la oficina a más tardar el 27 de octubre a darnos el nombre. Una vela con el nombre de su ser querido se encenderá durante la misa en inglés o en español. Para aquellos que fallecieron antes de 2017 y usted desea recordar, en el vestíbulo de la iglesia habrá un libro en el que podrá escribir sus nombres antes de la misa. Este libro será llevado al altar durante la ofrenda. Como siempre, tus donaciones son voluntarias. ¡Gracias!

**PROBATE
LIVING TRUST
WILLS**

Chris Daniels ♦ John Daniels
Attorneys At Law

17024 Lassen Street, Northridge
www.johndanielslaw.com

818-718-1250

Free Initial Consultation
Catholic Lawyers

Visit: www.VallartaSupermarkets.com



Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

47 Supermercados Para Servirle Mejor

The home of the original Carne Asada!



Immaculate Heart Radio

AM 930

Catholic Radio for Southern California
Information and streaming at ihradio.com

**SKIN CARE
BY JANELL**

Professional Facials & Brow
Waxing for Women, Men & Teens
Sherman Way/Balboa Blvd.

818-570-2287 Lic. #Z82446

TAMS

Pet Food & Supplies
19305 Vanowen St.,
Reseda, CA 91335
(818) 343-6873

FINDaPARISH.com

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

Check It Out Today!

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org

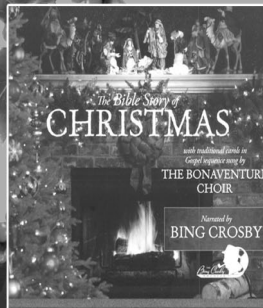
**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



From the WLP Vault
comes the Bible Story of Christmas
featuring 8 Classic Christmas Carols
and a reading of the Gospel of
Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!
Also available on vinyl.



Photo Courtesy of
Bing Crosby Enterprises

800-566-6150

Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00

**Saint Margaret
Sunday Missal**

An ideal companion
for personal prayer.



In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**Protecting Seniors
Nationwide**



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608